

Office Hours:



1	Course title	Forensic Linguistics
2	Course number	
3	Credit hours	3
	Contact hours (theory, practical)	3
4	Prerequisites/corequisites	
5	Program title	PhD in Language, Culture & Communication
6	Program code	
7	Awarding institution	University of Jordan
8	School	School of Foreign Languages
9	Department	Department of English Language and Literature
10	Level of course	PhD
11	Year of study and semester (s)	2023/2024, First Semester
12	Final Qualification	PhD
13	Other department (s) involved in teaching the course	-
14	Language of Instruction	English
15	Teaching methodology	□Blended □Online □face-to-face
16	Electronic plotform(c)	☐ E-learning ☐ Microsoft Teams ☐ Skype ☐ Zoom
10	Electronic platform(s)	□ Others
17	Date of production/revision	December 2023
8 Cour	rse Coordinator:	
Nan	ne:	
Offi	ice number:	
Pho	ne number: 06535500	
Ema	ail:	





### **19 Course Description:**

The course provides an overview of linguistic approaches to the study of law and language. It combines a theoretical discussion of selected issues with practical analysis of texts. Written texts will be analysed for their stylistic features, spoken texts will point out the interaction between discourse participants. The course will report on the findings of the newly developing discipline of forensic linguistics. This course asks (1) What can a spoken or written text tell us about its author(s)? (2) What factors facilitate author attribution and what factors complicate it? (3) Is there really such a thing as a 'linguistic fingerprint', allowing us to categorically identify someone just from a recording of their voice or a piece of their writing? And (4) What is involved in 'being a forensic linguist'? At the end of the course, students will be able to understand the role of the emerging discipline of forensic linguistics as well as understand the specificities of various genres of legal English.

#### 20 Course aims and outcomes:





A- Aims: (PLOs)

Upon successful completion of the Master's Program in Language, Culture and Communication, students should be able to:

- 1) Demonstrate knowledge and understanding of the scope and history of forensic linguistics.
- 2) Demonstrate an ability to apply a range of models in language and discourse to forensic materials, whether those materials be spoken or written.
- 3) Demonstrate an ability to balance probabilities in linguistic evidence using quantitative data and with reference linguistic corpora.
- 4) Demonstrate an understanding of the constraints on language use and understanding in the legal process, with particular reference to social and cultural difference.
- 5) Acquire knowledge of key theoretical frameworks and methodological approaches used in the forensic analysis of written documents, with the goal of forming objectively-grounded opinions concerning the content and provenance of texts;
- 6) Students will acquire skills in close linguistic analysis, of both spoken and written language, with particular skill in forensic document analysis.
- 7) Students will be able to match different theoretical models with different kinds of forensic data.
- 8) Students will be able to perform expert analysis and commentary on the language of legal documents, courts.
- 9) Students will be trained to offer reasoned forensic-linguistic evidence that is grounded in academic knowledge of language and discourse.
- 10) understood the importance of linguistics as applied to the investigation and prosecution of crimes as well as in the contexts of civil law, immigration law, human rights, and legislation drafting;

B-	Course	Learning	Outcomes	(CLOs	):
----	--------	----------	----------	-------	----

Upon successful completion of this course, students will be able to:

	Course Learning Outcomes (CLOs)	Pro	Program Outcomes A				Assessment Tools												
		1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Demonstrate a knowledge of current research issues in forensic linguistics			Х		X			X	X	X	Х						X	





	وضمان الجودة Romanous outurn libraria					Sy	llab	us											\	
2	Demonstrate advanced knowledge of a problem area in forensic linguistics	X	X							X		Х						X		
3	Apply linguistic concepts in analyses of judicial discourses.	X				х	X		Х			X		X	Х	2	X	X	X	
4	Communicate and discuss research issues and research results in forensic linguistics	X			X	X			X	X	Х		X					X		
5	Critically evaluate forensic linguistics research from a methodological point of view												X			X				
6	Demonstrate awareness of ethical aspects on forensic research.	X	X	х									X			2	X			
7	Tackling the Challenges and Obstacles Within Forensic Linguistics	X				х		X		X	Х		X							
			•	•	•			•												

- **Teaching methods include**: Synchronous lecturing/meeting; Asynchronous lecturing/meeting, discussion, and forums.
- Assessment methods include: 1. quizzes, 2. assignments, 3. midterm, 4. projects, 5. interview, 5. case studies, 6. presentation, 7. field study 8. term papers, 9. student portfolio, 10. final exam

## 22. Topic Outline and Schedule:

Week	Торіс	Course Learning Outcomes	Teaching Methods*/ platform	Evaluation Methods**	References
1	Introductio n: What is linguistics and what makes it forensic?	1, 2, 3, 4	Discussion	In-class tasks, assignment	Main textbook
•				In-class	





A GUALITY ASSURANCE CENTER			Syllabus	1	1
2	- Concept, Origin and development of Forensic Linguistics	1, 2, 3, 5	Discussion	tasks, assignment	Main textbook
3	Forensic Linguistics  Crucial role played by Forensic Linguists in investigations	1, 2, 3, 6	Discussion	In-class tasks, presentation	Main textbook
4	Language as a witness: Words and sentences revealing crime	1, 2, 3, 4, 5	Discussion	In-class tasks	Main textbook
5	Language in Action: Do we say what we mean and mean what we say?	1, 2, 8	Discussion	In-class tasks, quiz	Main textbook
6	Sailing Through Forensic Linguistics' Branches - Forensic Phonetics - Forensic Stylistics - Discourse Analysis: A Journey Through Linguistic Structures	1,2, 3, 4	Discussion	In-class tasks	Main textbook
7	Police interviews and police interrogations in Jordan	1, 2, 3			Activity
8	Language(s) in the courtroom	1, 2, 3, 5, 7	Discussion	In-class tasks	Main textbook
9	Midterm exam	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7	Discussion	In-class tasks	Main textbook
10	Multilingual justice: The role of translators and interpreters	1,2,3, 4	Discussion	In-class tasks	Main textbook
11	Language and disadvantage: Minorities before the law	1, 2, 3, 4, 6	Discussion	In-class tasks	Main textbook
12	Upholding Ethics and Professionalis m in Forensic Linguistics	1, 2, 3, 5	Discussion	In-class tasks	Main textbook





			Dynabab			
	Language and Mind: Witness	1, 2, 3, 5	Discussion	In-class tasks, term	Main textbook	
	memory			paper, project		



1	- Villam	
		1
	06	
'		/

وضمان الجودة مددد COMES MANGE CONTRA			Syllabus			
14	Envisioning the Future: Prospective Pathways in Forensic Linguistics	1, 2, 3, 5	Discussion	In-class tasks	Main textbook	
15	Revision	1-7	Discussion	In-class tasks	Main textbook	

# 23 Evaluation Methods:

Opportunities to demonstrate achievement of the ILOs are provided through the following assessment methods and requirements:

Evaluation Activity	Mark	Topic(s)	Course Learning outcome	Period (Week)	Platform
Assignments	5	What is Forensic Linguistics Significance of Forensic Linguistics	1, 2, 3, 4, 5	1-15	Microsoft Team+ E- Learning
Presentation\critical appraisal of a paper	5	Crucial role played by Forensic Linguists in investigations	1, 2, 3, 4, 5, 6	9	
Term paper	20	Police interviews and police interrogations in Jordan	1-7	14	
Midterm Exam	30	Up to week 8	1-6	7	On campus



1	w. lil james	
	4	
/		

CORESTANION & GOOD IT ASSESSMENCE CENTER		Synabu	13		
Final Exam	40	All topics	1-7	16	On campus

Cyllobus

### 24 Course Requirements

Students should have a computer, internet connection, webcam, and account on a Microsoft Teams.

#### **25 Course Policies:**

## A- Attendance policies:

As per the University Regulations.

## B- Absences from exams and submitting assignments on time:

As per the University Regulations.

### **C-** Health and safety procedures:

Please attend all exercise and follow the safety instructions on the walls and the student's booklet.

### D- Honesty policy regarding cheating, plagiarism, misbehavior:

As per the University Regulations.

#### **E- Grading policy:**

As explained above.

#### F- Available university services that support achievement in the course:

Please ask your academic advisor for any help or support.

#### 26 References:

### A- Required book(s), assigned reading and audio-visuals:

- -GIBBONS, John. Forensic linguistics: an introduction to language in the justice system. 1st pub. Malden, MA: Blackwell Publishing, 2003.
- -COULTHARD, Malcolm and Alison JOHNSON. *An introduction to forensic linguistics: language in evidence*. First published. London: Routledge, 2007.

#### **B-** Additional information:

- -OLSSON, John. Forensic linguistics: second edition. London: Continuum, 2008.
- -Olsson, John (2004) Forensic Linguistics: An Introduction to Language, Crime and the Law. Continuum International Publishing Group Ltd.





## **Rubric for Oral Presentation**

Category	Weight	Unacceptable	Satisfactory	Good	Score
Identify &		The topic and	There are	Topic and	
		,	some	,	
Explain Errors		research	explanations	research	
		questions	provided by the	questions are	
		presented by	student of the	identified and	
	30%	the students are	topic and	fully explained	
		not explained	research	in great detail by	
		clearly.	questions	the student.	
			presented, but it	Appropriate	
			is not enough.	vocabulary is	
				used in	
				explanations.	
Correct		No work is	The work	Work presented	
Work/Solution		shown by the	presented to	fully explains the	
		student that	solve this	correct	
		correctly	problem is	procedure to	
		provides a	insufficient.	provide a	
	30%	solution to the		solution for the	
		problem		problem.	
		identified.		Appropriate	
				vocabulary is	
				used in	
				explanations.	
Problem Solving		Strategy, tools	Strategy, tools	Strategy and	
Strategy		and procedures	and procedures	tools to deal with	
		to deal with the	to deal with the	the research	
		topic and	research	questions are	
	30%	research	questions are not	fully explained.	
		questions are	detailed	Appropriate	
		not provided.	enough.	vocabulary is	
				used in	
				explanations.	
Neatness and		The	The presentation	The presentation	
presentation		presentation is	is somewhat	is very easy to	
skills		sloppy or	organized. It is	follow, is very	
		unorganized.	somewhat	organized, and is	
	10%	There is visible	notable that the	neat. It is very	
	10%	evidence that	student has not	clear that the	
		the student has	practiced his/her	student has	
		not practiced	presentation	practiced his/her	
		his/her	skills, e.g. eye	presentation	
		presentation	contact, clear	skills, e.g. eye	



( )	1
	١
//	

A GOULTY ASSURANCE CENTER	Sy	llabus		
	skills, e.g., eye	language,	contact, clear	
	contact, clear	engagement	language,	
	language,	with the	engagement with	
	engagement	audience,	the audience,	
	with the	pronunciation,	pronunciation,	
	audience,	etc.	etc.	
	pronunciation,			
	etc.			
Instructor's Comments:				

# **Rubric for Term-paper**

The following are **grade descriptors** which are designed to help you understand how your mark was arrived at:

20	An outstanding paper showing a complete
	overall grasp of the major issues and their
	implications, and a clear grasp of relevant
	standard critical approaches to the subject.
	Evidence of capacity to think independently
	and to formulate own criteria and
	judgements. Argument very clearly
	structured and confidently supported by
	appropriate evidence derived from primary
	and secondary sources. Presentation is





Syl	labus
	excellent; sources are thoroughly cited. Exceptional essay that could not be bettered at this level.
19-18	An excellent paper showing considerable understanding of the major issues and a capacity to use standard critical approaches appropriate to the subject. Evidence of developing confidence in formulating independent ideas, criteria and judgements. Argument cogent and clearly supported by appropriate evidence drawn from mainly secondary (possibly some primary) sources, which are thoroughly cited. Presentation is excellent. Ambitious essay, unusually perceptive at this level.
17-16	A very good, well-focused paper demonstrating a very good level of understanding of the major issues under discussion and reasonable confidence in handling standard approaches to the subject. Some evidence of capacity for independent thought in developing an argument that draws on secondary sources to put forward an analysis that is generally sound, although there may be occasional lack of clarity or organisation. Presentation is generally very good and sources are well documented
15	A good, competent paper in all or most areas, or showing moderate competence in some areas but excellence in others. Able to summarise and interpret primary (and some secondary) material in a way that demonstrates awareness of major issues and some capacity for critical evaluation. Less ambitious in scope than First Class, but still aiming to achieve a good level of analysis. At the lower end of the scale, there may be some shortcomings, but major errors are avoided. Presentation generally competent; sources adequately documented.
14	Essay fair and reasonably competent in all or most areas, or uneven paper showing strength in some areas but weakness in others. Fairly competent knowledge or understanding of the material studied, but characterised by one or more of the following: lack of critical analysis; lack of considered thought; argument not always well-structured or relevant; some gaps in planning and use of evidence; lacks the





	comprehensiveness, accuracy and/or
	cohesiveness expected of an Upper Second.
	Some awareness of critical debates but may
	be too descriptive or generalised; would
	benefit from sharper focus and more
	reflection; presentation is fair, sources
	documented, but perhaps with some
	inconsistency/gaps.
13	Adequate paper in all or most areas, tending
	to be descriptive with uncritical coverage of
	debates and issues, but with some basic (or
	minimal, at the lower end of the scale)
	relevant information and understanding.
	Some evidence of reading and attempt to
	address question or topic, but with
	substantial omissions or irrelevant material.
	Skills of planning, structuring and
	presentation relatively weak; barely adequate
	understanding of concepts, barely
	adequate use of reading and sources with
	poor referencing.
12-9.5	Unsatisfactory paper showing minimal
12-7.3	achievement but containing some elementary
	relevant information. Reliant on a minimal
	range of reading and poor attention to detail.
	May be repetitive consisting of a string of
	weak statements/opinions which may not
	relate to each other. Assertions without
	supporting evidence; minimal reflection,
	poor planning
	and presentation; sources very inadequately
	cited.
9-7	Poor paper, inadequate in almost all areas,
	displaying little knowledge or
	understanding. Insufficient evidence that the
	candidate has adequately benefited from the
	material studied. Poorly organised and
	confused argument; little or no evidence of
	analysis, planning or presentation skills;
	sources not cited or very inadequately cited.
1	, J J J J







6-3	Very poor paper in which there is no
	evidence of understanding or knowledge of
	the material studied; inability to construct an
	argument; lack of planning or presentation
	skills; significant elements of
	irrelevance or error; no sources or sources
	not cited.
2-0	Extremely poor and incoherent essay;
	irrelevant and error-strewn; no sources.

Assignment Score	
Name of Course Coordinator:Si	gnature: Date: \12\2023
Head of Curriculum Committee/Department:	Signature:
Head of Department:	Signature:
Head of Curriculum Committee/Faculty:	Signature:
Dean:	Signature: